

# 世新日本語文研究

第十四期

2022年3月出版

## 目次

### 【研究論文】

- 荒木田麗女の初期擬古物語の創作方法について  
 —擬古物語『桐の葉』を介して—..... 森安雅子 01
- 日本における台湾外国人労働者の軌跡から見る共通点及び問題点  
 —複線経路・等至性アプローチ (TEA) からの考察—..... 久保田佐和子 27
- 台湾人日本語学習者の会話における学習ストラテジー使用調査  
 ..... 川越誠・呉如惠 53
- 「東俱知安行」について..... 劉孝春 75
- 再翻訳から考える翻訳の等価  
 —『馬淵東一著作集・第一巻』の中国語訳を通じて—..... 林雪貞 93

### 【実践報告】

- 上級読解授業の実践報告  
 —PBL (Problem Based Learning) の試み—..... 王玉玲 117

# 世新日本語文研究

第十四期

2022年3月出版

## 目次

### 【研究論文】

- 關於荒木田麗女的初期擬古物語之創作方法  
 —透過擬古物語《桐之葉》—..... 森安雅子 01
- 從在日台灣籍外國勞動者之軌跡分析其共通點與問題點  
 —以 Trajectory Equifinality Approach (TEA) 進行考察—..... 久保田佐和子 27
- 台灣人日語學習者會話相關之學習策略使用調查..... 川越誠・吳如惠 53
- 論《東俱知安行》..... 劉孝春 75
- 從重新翻譯思考翻譯的對等  
 —透過《馬淵東一著作集・第一卷》的中文翻譯—..... 林雪貞 93
- ### 【實踐報告】
- 《高級日語》課程的教學實務考察  
 —透過 PBL (Problem Based Learning) 進行探討—..... 王玉玲 117